

Elder Abuse Prevention Program

You are not alone

Elder abuse is everyone's business



Carefor[®]
 HEALTH & COMMUNITY SERVICES & SOINS
 SERVICES DE SANTÉ COMMUNAUTAIRES



613-932-3451
 or 1-800-267-1741
www.careforelder.ca

WHAT IS ELDER ABUSE?

Elder abuse is most often defined as any act that harms a senior or jeopardizes his or her health or well being. Elder Abuse can take the form of financial, emotional, physical abuse or neglect.

FINANCIAL:

- Theft of money or possessions
- Cashing pension or other cheques without permission
- Not allowing senior to decide how to spend their money
- Forcing the senior to change their Will or Power of Attorney

EMOTIONAL:

- Insults, threats, humiliation
- Treating senior as a child, bullying and name calling
- Threats to put senior away in an institution
- Denying access to grandchildren, friends or community activities
- Abandonment

PHYSICAL:

- Pushing, shaking, hitting, rough handling
- Inappropriate use of medications, over sedation or other improper utilization of prescribed drugs
- Unusual patterns of injuries
- Sexual assault or harrasment

NEGLECT:

- Not giving proper food, medical treatment, medication, clothing
- Denial of social contacts inside or outside the home
- Not providing aids for daily living, such as hearing aids, walkers, canes, wheelchairs
- Lack of needed supervision



POSSIBLE SIGNS OF ABUSE:

Do not jump to conclusions but do take the signs & symptoms seriously.

- Unexplained injuries
- Missing personal belongings
- Lack of food, clothing or other necessities
- Delay in seeking medical attention
- Withdrawn or fearful
- Social isolation
- Doctor shopping or frequent visits to emergency rooms or clinics
- Poor living conditions
- Withholding the senior's money
- Caregiver/family member is stressed or has low tolerance for the senior
- Caregiver/family insists on being present at all times and always speaks for the senior

- Unusual legal activity related to will or other documents

For further information on possible signs of elder abuse go to www.careforelder.ca

The Elder Abuse Prevention Coordinator provides confidential elder abuse services that include:

- Intervention, support, consultation, and referral for seniors experiencing abuse
- Short term crisis beds
- Education session for seniors, service providers and the community at large

REMEMBER:

"Elder abuse can happen anywhere - at home, in the community or in care facilities."



613-932-3451
 or 1-800-267-1741
www.careforelder.ca



Programme de prévention d'abus envers les personnes âgées

Vous n'êtes pas seuls

L'abus envers les aîné(e)s c'est
l'affaire de tout le monde



Carefor[®]
HEALTH & COMMUNITY SERVICES & SOINS
SERVICES DE SANTÉ COMMUNAUTAIRES



613-932-3451
1-800-267-1741
www.careforelder.ca

EN QUOI CONSISTENT L'ABUS ENVERS LES AÎNÉ(E)S?

On définit souvent l'abus envers les aîné(e)s comme des gestes qui portent préjudice à l'aîné(e) ou qui menacent sa santé ou son bien-être. L'abus envers les aîné(e)s peut être de nature financière ou émotionnelle, ou prendre la forme de violence physique ou de négligence.

ABUS FINANCIER:

- Voler l'argent ou les biens d'une personne âgée
- Encaisser ses chèques de pension ou autres chèques sans permission
- Ne pas permettre aux personnes âgées de décider comment dépenser leur argent
- La forcer à changer son testament ou sa délégation de pouvoir

ABUS ÉMOTIONNEL:

- Insulter, menacer, intimider ou humilier la personne âgée
- La traiter comme un enfant, l'intimider ou la dénigrer
- La menacer de la placer en établissement
- La priver de voir ses petits-enfants et ses amis ou de participer à des activités communautaires
- L'abandonner

ABUS PHYSIQUE:

- Pousser la personne âgée, la brasser, la frapper ou la rudoyer
- Lui administrer inadéquatement ses médicaments, surutiliser les sédatifs ou la priver des médicaments sur ordonnance dont elle a besoin

- Utiliser des moyens inhabituels pour la blesser
- L'agresser sexuellement ou la harceler

NEGLIGENCE:

- Ne pas fournir à la personne âgée la nourriture, les traitements médicaux, les médicaments et les vêtements dont elle a besoin
- La priver de contacts à domicile et à l'extérieur de la maison
- Ne pas l'aider pour les activités de la vie quotidienne, en omettant par exemple de lui fournir un appareil auditif, un déambulateur, une canne, un fauteuil roulant
- Ne pas lui fournir la supervision requise

SIGNES POSSIBLES DE L'ABUS:

- Ne sauter pas aux conclusions, mais considérer les signes et les symptômes sérieusement.
- Explication inadéquate d'une blessure
- Objets personnels manquants
- Manque de nourriture, de vêtements ou d'autres nécessités
- Retard à demander des soins médicaux
- Retrait ou crainte
- Contacts limités avec les autres
- Recherche constante d'un médecin ou visites fréquentes de l'urgence et des cliniques
- Mauvaises conditions de vie pour ce qui est des biens
- Rétention de l'argent de la personne âgée
- Soignant ou membre de la famille stressé

est peu tolérant à l'égard de la personne âgée

- Soignant ou membre de la famille qui insiste d'être présent en tout temps et qui ne laisse pas parler la personne âgée
- Activités inhabituelles relatives à un testament ou à d'autres documents légaux

Pour en connaître davantage
sur les signes possibles
d'abus envers les aîné(e)s,
visitez le
www.careforelder.ca

La Coordinatrice de prévention d'abus envers les aîné(e)s fournit des services confidentiels au sujet des mauvais traitements des personnes âgées y compris:

- l'intervention, soutien, consultation, et références aux personnes âgées qui sont victimes de mauvais traitements
- Des lits d'urgence de courte durée
- Des sessions de formation pour les personnes âgées, les fournisseurs de service et la communauté

SOUVENEZ-VOUS:

«L'abus envers les aîné(e)s peut
survenir n'importe où - à la
maison, dans votre communauté
ou dans les centres de soins.»



613-932-3451
1-800-267-1741
www.careforelder.ca